

# NEW IMMIGRANT STUDY

## TELEPHONE SURVEY ENGLISH VERSION

CASE ID LABEL GOES HERE

1-6/

A. FINAL STATUS:

(Circle One)

- COMPLETE ..... 1 9-10/
- BREAKOFF..... 2
- REFUSAL ..... 3
- LANGUAGE BARRIER ..... 4 → (Which? \_\_\_\_\_) 11/
- ILLNESS/SENILITY ..... 5
- INACCESSIBLE ..... 6
- AWAY INDEFINITELY ..... 7
- DISCONNECTED #..... 8
- WRONG #..... 9
- BUSINESS #..... 10
- OTHER..... 11 → (Specify: \_\_\_\_\_) 12/

B. LANGUAGE CONDUCTED IN:

(Circle One)

- ENGLISH ..... 1 13/
- SPANISH ..... 2
- OTHER..... 3 → (Specify: \_\_\_\_\_) 14/

C. TOTAL NUMBER OF CALLS:

15-17/

D. TOTAL TIME OF INTERVIEW:

18-19/

E. INTERVIEWER NAME AND ID:

20-21/

F. DATE CASE FINALIZED:   /   /    
MONTH DAY YEAR

22-27/

# NEW IMMIGRANT STUDY

## IMMIGRANT AND NON IMMIGRANT TELEPHONE SURVEY

### ENGLISH VERSION

ENTER START TIME:   :   AM/PM

28-32/

**I'd like to start out by asking you to please verify the spelling of your name.**

1. Could you please give me your full name starting with your first name, middle name, and family name or surname (last name)? (INTERVIEWER: IF NECESSARY, ASK R TO SPELL IT OUT.)

33/

First Name	Middle Name	Family Name/Surname (Last Name)
------------	-------------	------------------------------------

OR

(Circle)

REFUSED..... R

2. Some people find it is easier to use a nickname, a different name or to shorten their name if it is difficult to pronounce in English. Do you have any other name which you prefer to use or which you go by?

(Circle One)

34/

YES..... 1 → FILL IN BELOW

NO..... 3 → GO TO Q. 3

REFUSED..... R

35/

First Name	Middle Name	Family Name/Surname (Last Name)
------------	-------------	------------------------------------

3. RESPONDENT SEX (INTERVIEWER: PROBE IF NECESSARY)

(Circle One)

36/

MALE..... 1

FEMALE ..... 3

4. What is your date of birth?

□ □ / □ □ / □ □  
MONTH DAY YEAR

37-42/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

5. Are you now:

(Circle One)

43/

Married ..... 1

Living together but not married ..... 2

Divorced..... 3

Separated ..... 4

Widowed, or ..... 5

Single, never been married..... 6

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

5a.

<b>INTERVIEWER CHECK: IS R MALE OR FEMALE?</b>	
(Circle One)	
MALE .....	1 → GO TO Q. 5b
FEMALE .....	3 → GO TO Q. 5c

44/

5b. How many children have you fathered? (How many biological children do you have?)

ENTER #: □ □ → GO TO Q. 5d

45-46/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

5c. How many children have been born to you?

ENTER #:

47-48/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

5d. Are you currently living by yourself or with other people?

(Circle One)

49/

ALONE ..... 1 → GO TO 5k, P.4

WITH OTHER PEOPLE ..... 3

REFUSED..... R

5e. Including yourself, how many people are currently living in your household?

ENTER #:

50-51/

OR

(Circle)

REFUSED..... R

Could you please list each of the people who are currently living in your household. You don't need to tell me their names, just their relationship to you.

5f	5g	5h	5i
RELATIONSHIP TO RESPONDENT	SEX	AGE	Was ( ) born in the United States?
a. _____ 9/	(Circle One) Male ..... 1 Female ..... 3 10/	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 11-12/	(Circle One) Yes..... 1 No..... 3 13/
b. _____ 14/	(Circle One) Male ..... 1 Female ..... 3 15/	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 16-17/	(Circle One) Yes..... 1 No..... 3 18/
c. _____ 19/	(Circle One) Male ..... 1 Female ..... 3 20/	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 21-22/	(Circle One) Yes..... 1 No..... 3 23/
d. _____ 24/	(Circle One) Male ..... 1 Female ..... 3 25/	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 26-27/	(Circle One) Yes..... 1 No..... 3 28/
e. _____ 29/	(Circle One) Male ..... 1 Female ..... 3 30/	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 31-32/	(Circle One) Yes..... 1 No..... 3 33/
f. _____ 34/	(Circle One) Male ..... 1 Female ..... 3 35/	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 36-37/	(Circle One) Yes..... 1 No..... 3 38/
g. _____ 39/	(Circle One) Male ..... 1 Female ..... 3 40/	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 41-42/	(Circle One) Yes..... 1 No..... 3 43/
h. _____ 44/	(Circle One) Male ..... 1 Female ..... 3 45/	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 46-47/	(Circle One) Yes..... 1 No..... 3 48/

5j.

**INTERVIEWER:**  
CHECK # OF PEOPLE IN Q. 5e TO # OF PEOPLE IN Q. 5f  
5f + 1 = # OF PEOPLE IN 5e

5k.

**INTERVIEWER CHECK Q. 5b, 5c, and 5d, p. 2-3:**  
**DOES R HAVE CHILDREN?**  
YES.....1  
NO.....3 → GO TO Q. 6

5l. How many of your children are not living with you at this address but are here in the United States?

ENTER #:

50-51/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

5m. How many of your children are not living with you and are living outside the United States?

ENTER #:   → IF NONE, GO TO Q. 6

52-53/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

5n. What country or countries are they living in?

CHILD 1: \_\_\_\_\_ 54/

CHILD 2: \_\_\_\_\_ 55/

CHILD 3: \_\_\_\_\_ 56/

CHILD 4: \_\_\_\_\_ 57/

CHILD 5: \_\_\_\_\_ 58/

**People come to the United States for many different reasons, with different kinds of documents, and sometimes without documents.**

6. In what month and year did you first enter the United States?

/    
MONTH      YEAR

59-62/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

6a. What country were you living in prior to coming to the United States that first time? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

COUNTRY: \_\_\_\_\_

63/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

6b. For that first visit, did you have a visa or other entry document?

(Circle One)

YES ..... 1

NO..... 3 → GO TO Q. 7

64/

REFUSED..... R

6c. What kind of document (for example a tourist visa, a student visa, border crossing card or a stamp in your passport)? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

VISA/DOCUMENT: \_\_\_\_\_

65/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

7. Except for short visits back home of less than two weeks, have you left the United States since then?

(Circle One)

66/

YES ..... 1

NO..... 3 → GO TO Q. 8

REFUSED..... R

7a. How long did you stay from that first time you came to the United States to the first time you left for more than two weeks?

ENTER LENGTH OF TIME AND CIRCLE UNIT BELOW: \_\_\_\_\_ 67-68/

(Circle One) 69/

- DAYS..... 1
- WEEKS..... 2
- MONTHS ..... 3
- YEAR..... 4
- DON'T KNOW ..... DK
- REFUSED..... R

7b. Except for short visits back home for less than two weeks, how many times in total have you entered the United States?

ENTER #:  → IF ONCE, GO TO Q. 8 70-72/

OR

(Circle One)

- DON'T KNOW ..... DK
- REFUSED..... R

7c. On what month and year did you last enter the United States?

/   
MONTH YEAR

73-76/

7d. Did you have a visa or other entry document at the time you entered the US this last time?

(Circle One)

77/

- YES..... 1
- NO..... 3 → GO TO Q. 7f
- REFUSED..... R

7e. What kind of document? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

DOCUMENT: \_\_\_\_\_ 78/

OR

(Circle One)

- DON'T KNOW ..... DK
- REFUSED..... R

7f. Between the time you first entered the United States and this last time you entered, roughly how many years in total did you spend in the United States?

ENTER #:

9-10/

OR (Circle One)

DON'T KNOW..... DK

REFUSED..... R

8. At how many addresses have you lived since you entered the United States this last time?

ENTER #:    → GO TO Q. 9

11-13/

OR (Circle One)

DON'T KNOW..... DK

REFUSED..... R

8a. Do you think you've lived at more or less than 4 different addresses?

(Circle One)

MORE THAN 4..... 1 → GO TO Q. 8c

14/

LESS THAN 4..... 2

ABOUT 4..... 3 → GO TO Q. 9

DON'T KNOW..... DK

REFUSED..... R

8b. Do you think you've lived at more or less than 2 different addresses?

(Circle One)

MORE THAN 2..... 1 → GO TO Q. 9

15/

LESS THAN 2..... 2 → GO TO Q. 9

ABOUT 2..... 3 → GO TO Q. 9

DON'T KNOW..... DK

REFUSED..... R

8c. Do you think you've lived at more or less than 7 different addresses?

(Circle One)

- MORE THAN 7 ..... 1
- LESS THAN 7 ..... 2
- ABOUT 7 ..... 3
- DON'T KNOW ..... DK
- REFUSED..... R

16/

9. What languages do you speak at home? (PROBE: Any other languages?) (RECORD VERBATIM RESPONSE)

---

---

---

17/

9a. What languages do you speak outside of your home? (PROBE: Any other languages?) (RECORD VERBATIM RESPONSE)

---

---

---

18/

9b. How well would you say you understand English when someone is speaking to you? Would you say:

(Circle One)

- Very well ..... 1
- Fairly well..... 2
- Average or so-so ..... 3
- Not very well, or..... 4
- Not well at all..... 5
- DON'T KNOW ..... DK
- REFUSED..... R

19/

9c. How well would you say you speak English? Would you say:  
(Circle One)

- Very well ..... 1
- Fairly well..... 2
- Average or so-so ..... 3
- Not very well, or..... 4
- Not well at all..... 5
- DON'T KNOW ..... DK
- REFUSED..... R

20/

**Now, I have a few questions about your work and your education.**

10. How many years of schooling in total have you completed?

ENTER #:

21-22/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

10a. How many of these years in school were spent in the United States?

ENTER #:   → IF NONE, GO TO 10c

23-24/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

10b. How old were you when you first attended a school in the United States?

ENTER AGE:

25-26/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

10c. Have you received any diplomas, certificates or degrees from your schooling?

(Circle One)

YES..... 1 27/  
 NO..... 3 → GO TO Q. 10g  
 DON'T KNOW ..... DK  
 REFUSED..... R

10d. Could you please tell me all the diplomas, certificates or degrees you have ever received?

10d	10e	10f	
DIPLOMA/CERTIFICATE/DEGREE	In what country did you receive this (____)?	In what year did you receive this (____)?	
a. _____ 28/	_____ 29/	<b>19</b> <input type="text"/> <input type="text"/>	30-31/
b. _____ 32/	_____ 33/	<b>19</b> <input type="text"/> <input type="text"/>	34-35/
c. _____ 36/	_____ 37/	<b>19</b> <input type="text"/> <input type="text"/>	38-39/
d. _____ 40/	_____ 41/	<b>19</b> <input type="text"/> <input type="text"/>	42-43/
e. _____ 44/	_____ 45/	<b>19</b> <input type="text"/> <input type="text"/>	46-47/

10g. Do you hope to obtain a higher degree or certificate?

(Circle One)

YES..... 1 48/  
 NO..... 3 → GO TO Q. 10i  
 DON'T KNOW ..... DK → GO TO Q. 10i  
 REFUSED..... R → GO TO Q. 10i

10h. What is the highest degree or certificate you hope to obtain? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

---

49/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK  
 REFUSED..... R

10i. Are you currently enrolled in school somewhere?

(Circle One)

- YES..... 1
- NO..... 3 → GO TO Q. 12
- DON'T KNOW..... DK → GO TO Q. 12
- REFUSED..... R → GO TO Q. 12

50/

10j. What is the name and location of the school you are now attending?

NAME

51/

LOCATION (CITY, STATE)

OR

(Circle One)

- DON'T KNOW..... DK
- REFUSED..... R

10k. What grade or year of school are you in right now?

(Circle One)

- NOT IN SCHOOL ..... 0
- 1st GRADE ..... 1
- 2nd GRADE ..... 2
- 3rd GRADE ..... 3
- 4th GRADE ..... 4
- 5th GRADE ..... 5
- 6th GRADE ..... 6
- 7th GRADE ..... 7
- 8th GRADE ..... 8
- 9th GRADE ..... 9
- 10th GRADE ..... 10
- 11th GRADE ..... 11
- 12th GRADE ..... 12
- 1ST YEAR ASSOC. DEGREE ..... 13
- 2ND YEAR ASSOC. DEGREE ..... 14
- 1ST YEAR BACHELOR DEGREE ..... 15
- 2ND YEAR BACHELOR DEGREE..... 16
- 3RD YEAR BACHELOR DEGREE..... 17
- 4TH YEAR BACHELOR DEGREE ..... 18
- MASTER'S PROGRAM..... 19
- DOCTORAL PROGRAM..... 20
- OTHER..... 21

52-53/

(Specify \_\_\_\_\_)

54/

11. Are you currently working toward a degree or a diploma?

(Circle One)

YES..... 1

55/

NO..... 3 → GO TO Q. 12

DON'T KNOW..... DK

REFUSED..... R

11a. Which type? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

56/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW..... DK

REFUSED..... R

**Now I'd like to ask you about your parents' schooling.**

12. How many years of schooling in total did your father complete?

ENTER #:

57-58/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW..... DK

REFUSED..... R

12a. How many years of schooling in total did your mother complete?

ENTER #:

59-60/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW..... DK

REFUSED..... R

13. Have you ever worked for pay outside the United States?

(Circle One)

YES..... 1

61/

NO..... 3 → GO TO Q. 14

DON'T KNOW..... DK

REFUSED..... R

**I'd like to ask you about the last job you held abroad before coming to the United States.**

13a. What was your main occupation in the last country where you worked before coming to the US?  
(PROBE IF NECESSARY AND RECORD VERBATIM RESPONSE)

\_\_\_\_\_ 62/  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

13b. In what country was that? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

\_\_\_\_\_ 63/  
\_\_\_\_\_

13c. In what kind of business or industry did you work? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

\_\_\_\_\_ 64/  
\_\_\_\_\_

13d. In what year did you last work at that job?

YEAR: **19**   65-66/

13e. What was the currency you were paid in (pesos, rupees, shekels)? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

\_\_\_\_\_ 67/

13f. How much in [CURRENCY FROM 13e] did you usually earn at this job in (YEAR FROM 13d)?  
(IF NECESSARY, PROBE: Is that amount per piece, per hour, per day, per week, per two weeks, per month, or per year?) (RECORD VERBATIM RESPONSE)

AMOUNT: \_\_\_\_\_ PER: \_\_\_\_\_  
68-72/ 73/

OR  
(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

14. Are you currently working for pay?

(Circle One)

- YES..... 1 9/
- NO..... 3 → GO TO Q. 14q
- DON'T KNOW..... DK → GO TO Q. 14q
- REFUSED..... R → GO TO Q. 14q

14a. What is your main occupation here in the United States? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

---



---

10/

14b. What kind of business or industry is this?

---



---

11/

14c. When did you begin working at this job?

PROBE FOR WHEN:       /

MONTH     YEAR

12-15/

OR

(Circle One)

- DON'T KNOW..... DK
- REFUSED..... R

14d. Are you self-employed or working for someone else at this job?

(Circle One)

- SELF-EMPLOYED..... 1 → GO TO Q. 14I 16/
- WORKING FOR SOMEONE ELSE..... 3

14e. For whom do you work? (RECORD VERBATIM NAME OF COMPANY, BUSINESS, ORGANIZATION, OR OTHER EMPLOYER)

---



---



---

17/

14f. Is this the same company that you were working for in (HOME COUNTRY/COUNTRY OF LAST RESIDENCE)?

(Circle One)

YES ..... 1 18/

NO..... 3

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

14g. Had you been offered this job before you came to the United States?

(Circle One)

YES ..... 1 19/

NO .....3

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

14h. Did you get this job with the help of a relative?

(Circle One)

YES ..... 1 20/

NO.....3 → GO TO Q. 14j

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

14i. What is the relationship of this relative to you? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

RELATIONSHIP: \_\_\_\_\_ 21/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

14j. Is your employer at this job a relative?

(Circle One)

YES ..... 1 22/

NO.....3 → GO TO Q. 14i

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

14k. What is the relationship of this relative to you? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

RELATIONSHIP: \_\_\_\_\_ 23/

OR  
(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

14l. How many hours a week do you usually work at this job?

ENTER #:    24-26/

OR  
(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

14m. How much do you usually earn at this job, before deductions for taxes, social security, etc.? Include any overtime pay, commissions, or tips you usually receive.

ENTER #: \$  ,  ,  .  PER: \_\_\_\_\_ 36/  
27-35/

(IF NECESSARY, PROBE: Is that amount per piece, per hour, per day, per week, per two weeks, per month, or per year?) (RECORD VERBATIM RESPONSE)

\_\_\_\_\_ 37/

OR  
(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

14n. In addition to this job, do you currently work at other jobs for pay?

(Circle One)

YES ..... 1 38/

NO ..... 3 → GO TO Q. 14q

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

14o. How much extra do you earn per week from these other jobs?

ENTER #: \$  ,  .

39-46/

DOLLARS PER UNIT

OR

(Circle One)

DON'T KNOW..... DK

REFUSED..... R

14p. How many hours a week do you usually work at all of your paying jobs?

ENTER #:

47-49/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW..... DK

REFUSED..... R

14q.

<b>INTERVIEWER CHECK: RESPONDENT IS A:</b>	
(Circle One)	
STUDENT..... 1	→ GO TO Q. 16
PERMANENT RESIDENT..... 2	
TEMPORARY WORKER..... 3	→ GO TO Q. 16

50/

**Most people obtain their permanent residence visa because they or their spouse were sponsored by an employer or relative. We would like to ask you about your sponsor.**

15a. Did you or your spouse or relative have a sponsor?

(Circle One)

YES..... 1

NO..... 3 → GO TO Q. 16

REFUSED..... R

51/

15b. Is your visa the type in which the sponsor is an employer?

(Circle One)

YES..... 1 52/  
NO..... 3 → GO TO Q. 15d  
REFUSED..... R

15c. Is your sponsor-employer also a relative of yours or of your spouse?

(Circle One)

YES..... 1 → GO TO Q. 15e 53/  
NO..... 3 → GO TO Q. 15e  
REFUSED..... R

15d. Is your sponsor also your or your spouse's or parent's or child's employer?

(Circle One)

YES..... 1 54/  
NO..... 3  
REFUSED..... R

15e. If your sponsor is a person (instead of a company, for example), what is this person's sex?

(Circle One)

MALE..... 1 55/  
FEMALE ..... 3  
N/A, NOT PERSON ..... 4 → GO TO Q. 16  
REFUSED..... R

15f. If your sponsor is a person (instead of a company, for example), what is this person's country of birth? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

COUNTRY OF BIRTH: \_\_\_\_\_ 56/

**Now I'd like to ask you about your travel plans.**

16. Do you plan to travel back to your home country during the next 12 months, for example during the Christmas holidays, or any other time?

(Circle One)

- YES..... 1 57/
- NO..... 3
- DON'T KNOW..... DK
- REFUSED..... R

16a. Do you have any other plans to travel outside the United States during the next 12 months?

(Circle One)

- YES..... 1 58/
- NO..... 3
- DON'T KNOW..... DK
- REFUSED..... R

16b. What months do you think you might be out of the country during the next 12 months?

(Circle All That Apply)

- JANUARY..... 1 59/
- FEBRUARY..... 2 60/
- MARCH ..... 3 61/
- APRIL..... 4 62/
- MAY ..... 5 63/
- JUNE..... 6 64/
- JULY..... 7 65/
- AUGUST..... 8 66/
- SEPTEMBER ..... 9 67/
- OCTOBER ..... 10 68-69/
- NOVEMBER..... 11 70-71/
- DECEMBER..... 12 72-73/
- DON'T KNOW..... DK 74/
- REFUSED..... R 75/

One of the main objectives of this study is to see how often new residents to the United States move and to see how easy or difficult it is to stay in touch with them over time.

The study requires that we call you again in 3-6 months and again in 12 months to ask you a few more questions. Each time we call you we will only take 10-15 minutes of your time, and we will send you a check for \$5.00 to thank you for your participation.

Because of the length of time in between each interview, we need to collect some information that will make it easier for an interviewer to reach you when it is time to do the next interview. It is very important that we know where we may contact you the next time. I'd like to start by asking you about your current plans.

(INTERVIEWER: IF NECESSARY, REASSURE THE R OF THE CONFIDENTIALITY OF THE INFORMATION HE/SHE PROVIDES.)

16c. Do you have any plans to move to another residence in the next few months?

(Circle One)

YES..... 1 9/

PROBE FOR WHEN:   /   10-13/  
MONTH YEAR

NO..... 3 → GO TO Q. 17

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

16d. Do you know the address where you will be moving?

(Circle One)

YES..... 1 → FILL IN 16e 14/

NO..... 3 → GO TO Q. 17

DON'T KNOW ..... DK → GO TO Q. 17

REFUSED..... R → GO TO Q. 17

16e.

15/

STREET ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_

STATE \_\_\_\_\_ ZIP CODE \_\_\_\_\_

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

In order to contact you for the follow-up interviews we need the names of a few people who will always be able to put us in touch with you in case we can't reach you at your home.

17.

<p style="text-align: center;"><b>INTERVIEWER CHECK: DOES R LIVE ALONE?</b></p> <p style="text-align: center;">(Circle One)</p> <p>YES..... 1 → GO TO Q. 18</p> <p>NO ..... 3</p>
---

16/

17a. I'd like to get the name of someone who is currently living with you but who is likely to stay at the same address even if you move.

FIRST NAME

FAMILY NAME/SURNAME

17/

OR

(Circle One)

N/A, ENTIRE HOUSEHOLD WOULD MOVE ..... 1 → GO TO Q. 18

DON'T KNOW ..... DK → GO TO Q. 18

REFUSED..... R → GO TO Q. 18

17b. What is this person's relationship to you? (For example, parent, grandparent, aunt, sister, friend, employer, etc.) (RECORD VERBATIM RESPONSE)

RELATIONSHIP: \_\_\_\_\_

18/

OR

(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

18. Now I'd like to get the name of a friend or relative who does not live with you at this address but who resides in the United States and who will know how to get in touch with you in case you move.

FIRST NAME \_\_\_\_\_ FAMILY NAME/SURNAME \_\_\_\_\_

19/

STREET ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_ ZIP CODE \_\_\_\_\_

AREA CODE \_\_\_\_\_ TELEPHONE NUMBER \_\_\_\_\_

OR (Circle One)

N/A, NO FRIEND OR RELATIVE IN THE US ..... 1 → GO TO Q. 19

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R → GO TO Q. 19

18a. What is this person's relationship to you (for example, parent, grandparent, aunt, sister, friend, employer, etc.)? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

RELATIONSHIP: \_\_\_\_\_

20/

OR (Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

19. I would also like to get the name, address and phone number of a friend or relative in your home country (or in another country), who will know how to get in touch with you in case you move.

FIRST NAME \_\_\_\_\_ FAMILY NAME/SURNAME \_\_\_\_\_

21/

STREET ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_ COUNTRY \_\_\_\_\_ ZIP CODE \_\_\_\_\_

AREA CODE \_\_\_\_\_ TELEPHONE NUMBER \_\_\_\_\_

OR (Circle One)

DON'T KNOW ..... DK → GO TO Q. 19b

REFUSED..... R → GO TO Q. 19b

19a. What is this person's relationship to you (for example, parent, grandparent, aunt, sister, friend, employer, etc.)? (RECORD VERBATIM RESPONSE)

RELATIONSHIP: \_\_\_\_\_ 22/

OR  
(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

19b.

<p><b>INTERVIEWER CHECK: IS R EMPLOYED?</b></p> <p>(Circle One)</p> <p>YES..... 1</p> <p>NO..... 3 → GO TO Q. 21</p>
--

23/

20. May we have your permission for an interviewer to contact you at your place of employment in order to schedule an appointment for the next interview. (We will not conduct the interview at work, however).

(Circle One)

YES..... 1

24/

NO..... 3 → GO TO Q. 21

20a. May I have the name, address and telephone number of your current employer?

EMPLOYER NAME \_\_\_\_\_ 25/

STREET ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE \_\_\_\_\_ ZIP CODE \_\_\_\_\_

AREA CODE \_\_\_\_\_ TELEPHONE NUMBER \_\_\_\_\_

OR  
(Circle One)

DON'T KNOW ..... DK

REFUSED..... R

21. These are all the questions that I have for you today. Again, I want to reassure you that all the information you've provided today will be very useful and that it is completely confidential. Thank you for taking the time to participate in this important study.

I would also like to verify your mailing address so that I can send you the check for \$5.00.

(INTERVIEWER: VERIFY ADDRESS ON THE COVER OF QUESTIONNAIRE.)

(Circle One)

ADDRESS CORRECT ..... 1 26/  
ADDRESS UPDATE ..... 3 → FILL IN 21a

21a. \_\_\_\_\_ 27/  
STREET ADDRESS

\_\_\_\_\_

CITY STATE COUNTRY ZIP CODE

As I told you before, we will be contacting you again in a few months and again next year to ask you a few more questions. If you decide to move, please send us the change of address card enclosed with the check we will send you, or call our 1-800 number to give us your new address. Each time we contact you we will send you a check for \$5 to thank you for your help.

**THANK YOU**

**END OF INTERVIEW**

ENTER END TIME:   :   AM/PM

28-32/

# INTERVIEWER COMMENTS

INTERVIEWER: COMPLETE THIS SECTION IMMEDIATELY AFTER YOU HAVE FINISHED THE INTERVIEW.

1. How good was the respondent's English?

(Circle One)

- Very Good..... 1 33/
- Good..... 2
- Fair..... 3
- Poor..... 4
- N/A, (Interview conducted in other language)..... 5

2. In general, what was the respondent's attitude toward the interview?

(Circle One)

- Friendly and Interested..... 1 34/
- Cooperative but not particularly interested..... 2
- Impatient and Restless..... 3
- Hostile ..... 4

3. In general, was the respondent's understanding of the questions.

(Circle One)

- Good..... 1 35/
- Fair..... 2
- Poor?..... 3

4. Where there any questions that confused, angered or caused discomfort to the respondent?

(Circle One)

- Yes..... 1 → LIST BELOW 36/
- No ..... 3

QUESTION(S): \_\_\_\_\_ 37/

\_\_\_\_\_ 38/

\_\_\_\_\_ 39/

5. Were there any questions that you feel the respondent didn't answer truthfully?

(Circle One)

Yes..... 1 → LIST BELOW

40/

No ..... 3

QUESTION(S): \_\_\_\_\_

41/

\_\_\_\_\_

42/

\_\_\_\_\_

43/

6. OTHER COMMENTS ABOUT THE INTERVIEW (WRITE OUT BELOW).

\_\_\_\_\_

44/

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

# REFUSAL/BREAKOFF/OTHER NON-INTERVIEW REPORT FORM

INTERVIEWER: COMPLETE THIS SECTION IMMEDIATELY AFTER YOU HAVE FINISHED THE INTERVIEW.

- 45-46/
1. Reason for Non-interview: (Circle One)
- BREAKOFF..... 1 → CONTINUE WITH Q. 2
  - REFUSAL ..... 2 → CONTINUE WITH Q. 2
  - LANGUAGE BARRIER ..... 3 → (Which? \_\_\_\_\_) 47/
  - ILLNESS/SENILITY ..... 4
  - INACCESSIBLE ..... 5
  - AWAY INDEFINITELY ..... 6
  - DISCONNECTED # ..... 7
  - WRONG #..... 8
  - BUSINESS #..... 9
  - OTHER..... 10 → (Specify: \_\_\_\_\_) 48/

1a. COMMENTS FROM Q.1: 49/

---



---



---

2. What was the reason given for the refusal/breakoff? (Circle One)
- No reason given ..... 1 50-51/
  - Hung up ..... 2
  - Too confidential/personal ..... 3
  - Too busy/not interested..... 4
  - Negative reaction to the study..... 5
  - Negative reaction to surveys in general.....6
  - Does not think study is legitimate/mistrusts purpose of interview..... 7
  - Interview sounds too long/is taking too long..... 8
  - Too ill..... 9
  - Other reason ..... 10
  - (Specify: \_\_\_\_\_) 52/

3. Who refused or broke off the interview? (Circle One)
- |  |    |     |
|--|----|-----|
| Selected R .....                                   | 1  | 53/ |
| Spouse of selected R.....                          | 2  |     |
| Son or daughter of selected R .....                | 3  |     |
| Parent of selected R .....                         | 4  |     |
| Other relative of R.....                           | 5  |     |
| Non-related informant (e.g. roommate, friend)..... | 6  |     |
| Don't Know.....                                    | DK |     |

4. Respondent/Informant Sex: (Circle One)
- |                 |    |     |
|-----------------|----|-----|
| Male .....      | 1  | 54/ |
| Female.....     | 2  |     |
| Don't Know..... | DK |     |

5. Respondent/Informant Age: (Circle One)
- |                 |    |     |
|-----------------|----|-----|
| Under 20.....   | 1  | 55/ |
| 20-29 .....     | 2  |     |
| 30-39 .....     | 3  |     |
| 40-49 .....     | 4  |     |
| 50-59 .....     | 5  |     |
| Over 60.....    | 6  |     |
| Don't Know..... | DK |     |

6. Exactly what did the R say when he/she refused or broke off the interview? (RECORD VERBATIM RESPONSE)
- 
- 
- 
- 56/

7. What language did the Respondent/Informant speak to you in? (Circle One)
- |              |   |                        |
|--------------|---|------------------------|
| English..... | 1 | 57/                    |
| Spanish..... | 2 |                        |
| Other .....  | 3 | → (Specify: _____) 58/ |

8. What did you say or do to try to persuade the R to participate?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 59/

9. How strong was the refusal or breakoff?  
(Circle One)  
Hostile ..... 1 60/  
Firm, but not hostile ..... 2  
Mild, no hostility..... 3

10. At what point did the R refuse or breakoff?  
(Circle One)  
Before introduction..... 1 61/  
During introduction..... 2  
After introduction ..... 3  
Question #: \_\_\_\_\_ ..... 4 62-63/

11. Do you think a different 'type' of interviewer would be more successful with this case?  
(Circle One)  
Yes..... 1 → EXPLAIN BELOW 64/  
No ..... 3

IF YES, EXPLAIN:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 65/

12. What is your recommendation for how we could complete this interview?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ 66/

**THE END**